

32006R0936

24.6.2006

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 172/6

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 936/2006 НА КОМИСИЯТА**от 23 юни 2006 година****за откриване на покана за участие в тържна процедура за рефинансиране на износ на обикновена пшеница за определени трети страни**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазара за зърнени култури ⁽¹⁾, и по-специално член 13, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Като се отчита настоящата ситуация на пазара за зърнени култури, следва да се открие покана за участие в търг за рефинансиране на износ на обикновена пшеница, в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 1501/95 на Комисията от 29 юни 1995 г. относно определяне на някои подробни правила за прилагането на Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета за предоставяне на възстановявания при износ за зърнени култури и мерките, които следва да се вземат в случай на нарушаване функционирането на пазара на зърнени култури ⁽²⁾.
- (2) Правилата на тържната процедура, които трябва да се следват за създаване на рефинансиране за износ, са посочени в Регламент (ЕО) № 1501/95. Изискванията по тази процедура включват задължение да се представи молба за разрешение за внос и се предостави гаранция. Ставката на тази гаранция следва да се установи.
- (3) Трябва да се посочи конкретен период на валидност на лицензиите, издадени по тази покана за участие в търг. Този период на валидност следва да е съизмерим с изискванията на световния пазар за 2006—2007 пазарна година.
- (4) За да се гарантира равноправното третиране на всички страни, всички издадени лицензии следва да имат един и същ период на валидност.
- (5) За да се предотврати повторният внос, износът по тази покана за участие в търг следва да се ограничи до определени трети страни.

(6) Задоволителното действие на тържните процедури за износ изисква да се определи минимално количество и да се посочи крайният срок и начинът на предаване на предоставените оферти на компетентния орган.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по зърнени култури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 1501/95 се открива покана за участие в търг за рефинансиране на износ.

2. Поканата за участие в търг има за предмет обикновена пшеница за износ до различни дестинации, с изключение на Албания, България, Хърватия, Босна и Херцеговина, Сърбия и Черна гора ⁽³⁾, Бивша югославска република Македония, Лихтенщайн, Румъния и Швейцария.

3. Поканата за участие в търг е открита до 28 юни 2007 г. По време на този период ще се провеждат ежеседмични търгове. Количествата и датите за представяне на офертите се излагат в известието за покана за участие в търг.

Независимо от член 4, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1501/95, срокът за представяне на оферти за първата частична покана за търг е 6 юли 2006 г.

Член 2

Офертите са валидни само ако покриват количество от най-малко 1000 тона.

Член 3

Гаранцията, посочена в член 5, параграф 3, буква а) от Регламент (ЕО) № 1501/95, е 12 EUR на тон.

⁽¹⁾ ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 78. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1154/2005 на Комисията (ОВ L 187, 19.7.2005 г., стр. 11).

⁽²⁾ ОВ L 147, 39.6.1995 г., стр. 7. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 777/2004 (ОВ L 123, 27.4.2004 г., стр. 50).

⁽³⁾ Включително Косово, така както е определено в Резолюцията на Съвета за сигурност на ООН № 1244 от 10 юни 1999 г.

Член 4

1. Чрез дерогация от член 23, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1291/2000 на Комисията ⁽¹⁾ лицензиите за износ, издадени в съгласие с член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1501/95, по смисъла на определяне на техния период на валидност, се считат за издадени в деня, в който се представи офертата.

2. Лицензиите за износ, издадени по поканата за участие в търг, предвидена в настоящия регламент, са валидни от датата на тяхното издаване, по смисъла на параграф 1, до края на четвъртия месец след това.

Член 5

Държавите-членки изпращат на Комисията по електронен път представените оферти в срок от един час и половина от изтичането

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 23 юни 2006 година.

на седмичния срок за подаване на оферти, така както е посочено в известието за покана за участие в търг, като се използва формулярът, показан в приложението.

Ако не бъдат подадени никакви оферти, държавите-членки информират Комисията в рамките на срока, цитиран в първия параграф.

Посочените срокове за представяне на офертите са в брюкселско време.

Член 6

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

За Комисията

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 152, 24.6.2000 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 410/2006 (ОВ L 71, 10.3.2006 г., стр. 7).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Седмична покана за участие в тръжна процедура за рефинансиране на износ на обикновена пшеница за определени трети страни

Формуляр (*)

(Регламент (ЕО) № 936/2006)

(Край на срока за представянето на офертите)

1	2	3
Номерирани на участниците в тръжната процедура	Количество (тонове)	Суми при възстановявания при износ
1		
2		
3		
и т.н.		

(*) Да се изпрати на DG AGRI (D/2)